

ISLAMIC RELIEF SUDAN

الإغاثة الإسلامية عبر العالم



REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

DATE: 10/09/2024

REFERENCE: PREQ00019582

Supplier Name

اسم المورد:

Contact#:

التلفون:

Address:

العنوان:

E mail address: _____ البريد الإلكتروني

Islamic Relief (IR) is a UK based International Relief and Development Organization providing humanitarian aid during emergencies and working for long-term development of World's poorest nations.

منظمة الإغاثة الإسلامية هي منظمة دولية للإغاثة والتنمية مقرها المملكة المتحدة تقدم المساعدات الإنسانية خلال حالات الطوارئ وتعمل من أجل التنمية الطويلة الأجل لأفقر دول العالم.

Islamic Relief takes this opportunity to request you to quote prices for the provision of Temporary shelter (good quality 6x8 plastic sheets with the logo printed) as per the following details and the following table of specifications

تطلب الإغاثة الإسلامية تقديم عرض لتوريد مشمعات بلاستيكية ذات نوعية جيدة مقاس 6 × 8 مطبوع عليها الشعار المنظمة) بناء على جدول المواصفات المرفق حسب التفاصيل التالية.

1. TERMS & CONDITIONS

1.1. GENERAL:

Quoted prices for the above items shall be inclusive of all kind of required material, govt. taxes and duties as per prevailing Tax Laws of Govt. of Sudan, Transportation, and Custom Clearance and port taxes (if any).

1.2. Quoted prices must be according to the specifications and quantities mentioned in the Request for Quotation

1.3. All prices must be quoted in Sudanese (Pound)

1. الشروط

1.1. شروط عامة:

يجب ان تتضمن الاسعار المقدمة كافة الرسوم المطلوبة من الضرائب وفقا للقوانين الضريبية للحكومة السودانية ، واي رسوم اخري قانونية

1.2. يجب أن تكون الأسعار المعروضة وفقا للمواصفات و الكميات المذكورة في طلب عرض الأسعار

1.3. تكون الأسعار المقدمة بالجنيه السوداني.

1.4 Payments are made in the form of cheque after completion of contract which will be for supply of materials indicated on RFQ and subsequent submission of the invoice to the Islamic Relief Worldwide is done.

1.4 تتم الدفعيات بعد الانتهاء من توريد الكميات المنصوص عليها في جدول الكميات و العمل و تكملة كل المهام المنصوص عليها ثم قبول العمل و إصدار شهادة بذلك ثم إستلام الفاتورة النهائية.

1.5. Islamic Relief reserves the right to reject any or all quotations without assigning any reason thereof

1.5 تحتفظ منظمة الإغاثة الإسلامية بالحق في رفض أي أو كل المناقصات دون إبداء أي سبب من الأسباب

1.6. Expected lead time required for delivery of goods/services and performing of the must be mentioned on your quotation.

1.6 يجب تحديد الزمن المطلوب للتسليم في حالة توقيع عقد مع المنظمة.

2. تقديم المناقصة:

2. BID SUBMISSION

Quotations should be addressed Procurement Section” “Islamic Relief- Port Sudan Gulf Area close to Dan Furniture, latest by, **16/9/2023 at 3:00 PM**

يتم تسليم العروض والاسعار الى قسم المشتريات بالمنظمة (منظمة الإغاثة الإسلامية) مكتب المنظمة بورتسودان حي الخليج جوار دان للثاث ، في أو قبل يوم **16/9/2024 الساعة 3:00 مساءً**.

3. VALIDITY OF BID

Bids shall remain valid for at least **10** days from the date of opening. If the last date falls on a holiday, the validity shall be extended to the next working day of the Company thereafter.

3. صلاحية المناقصة:

تظل المناقصة صالحة لمدة 10 يوما من تاريخ فتحها. إذا كان آخر تاريخ يقع في عطلة، يتم تمديد الصلاحية إلى يوم العمل التالي للمنظمة بعد ذلك.

Sig & Seal of bidder

عن / المورد

For Islamic Relief
عن / الاغاثة
الاسلامية

Ahmed Algaily / Procurement Officer

شكاوي : Complains

إذا كنت ترى أي انتهاك للحقوق أو أي حادثة فساد، يرجى الكتابة والاتصال بنا على العنوان التالي:
If you see any violation of rights or corruption, please write and contact us at:

Complaints@islamic-relief.org.sd

الإغاثة الإسلامية لا تسامح في قضايا الفساد والرشوة ، وتلتزم بالإستماع ومعالجة اي انتهاك لحقوق عمال الاغاثة ،
الموردين ، المقاولين او المستفيدين.

BOQ and specifications for temporary shelter (plastic sheets) for PS				
Items discretion	Unit	Qty.	Unit price	Total price
Temporary shelter (good quality 6x8 plastic sheets with the logo printed) - مشتمعات بلاستيكية ذات نوعية جيدة مقاس 8 × 6 (مطبوع عليها الشعار المنظمة)	Piece	900		
تكلفة ترحيل المشتمعات للمتأثرين بالفيضانات بقرى اربعات- محلية القتب والاوليب بولاية البحر الاحمر.				
Subtotal				
Vat 17%				
Total Grant				

***** الرجاء ارفاق عينة من المواد المورد ؛*****

***** الرجاء تحديد فترة الفقرة 1.6 -----

Total Amount in words:

Supplier name:

Address / Tel:

Signature: